



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 5. November 2012 (06.11)
(OR. en)**

15754/12

OJ CRP1 38

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

für die 2428. TAGUNG DES AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN
VERTRETER (1. Teil)
am Mittwoch, den 7. (11.30 Uhr) und Freitag, den 9. November 2012 (10.00 Uhr)

TAGUNG AM MITTWOCH, DEN 7. NOVEMBER 2012 (11.30 UHR)

1. Annahme der Tagesordnung

I⁽¹⁾

2. Beim Gericht anhängige Rechtssache
Rechtssache T-334/12 (PlantaVis GmbH und NEM gegen Europäische Kommission und EFSA)
(Antrag auf Nichtigerklärung der Verordnung (EU) Nr. 432/2012 der Kommission zusammen mit der Verordnung (EG) Nr. 1924/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Dezember 2006 über nährwert- und gesundheitsbezogene Angaben über Lebensmittel)
(Streithilfe des Rates vor dem Gericht zugunsten der Kommission und der EFSA)
 - Informativischer Vermerk für den Ausschuss der Ständigen Vertreter (1. Teil)
15414/12 JUR 548 DENLEG 107 SAN 250 AGRI 703

3. Vorbereitung der 197. Tagung des ICAO-Rates
(Montreal, 29. Oktober bis 16. November 2012)
 - Koordinierung eines gemeinsamen Standpunkts auf Unionsebene
15433/12 AVIATION 162 RELEX 971 ENV 797
15503/12 AVIATION 167 RELEX 977 ENV 813

4. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 850/98 des Rates zur Erhaltung der Fischereiressourcen durch technische Maßnahmen zum Schutz von jungen Meerestieren und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1288/2009 des Rates **(erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
 - Billigung der endgültigen Fassung des Kompromisstextes (*)
15673/12 PECHE 441 CODEC 2547

5. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2008/106/EG über Mindestanforderungen für die Ausbildung von Seeleuten **(erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt + Erklärung)**
 - Annahme des Gesetzgebungsakts
PE-CONS 40/12 TRANS 230 MAR 96 SOC 625 CODEC 1795 OC 361
15639/12 CODEC 2535 TRANS 372 MAR 131 SOC 872 OC 603
+ ADD 1

6. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2371/2002 des Rates über die Erhaltung und nachhaltige Nutzung der Fischereiressourcen im Rahmen der Gemeinsamen Fischereipolitik **(erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
 - Annahme des Gesetzgebungsakts
PE-CONS 53/12 PECHE 352 CODEC 2177 OC 516
15642/12 CODEC 2537 PECHE 439 OC 606

7. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Entscheidung 2008/971/EG des Rates in Bezug auf die Aufnahme von forstlichem Vermehrungsgut der Kategorie "qualifiziert" in den Geltungsbereich der genannten Entscheidung sowie die Aktualisierung von Namen der für Zulassung und Kontrolle der Erzeugung zuständigen Behörden **(erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
- Annahme des Gesetzgebungsakts
PE-CONS 54/12 AGRILEG 139 SEMENCES 8 FORETS 65 CODEC 2246
OC 532
15643/12 CODEC 2538 AGRILEG 158 SEMENCES 11 FORETS 77 OC 607
8. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Entscheidung 2003/17/EG des Rates durch Verlängerung ihrer Geltungsdauer und Aktualisierung des Namens eines Drittlands und der Namen der für Zulassung und Kontrolle der Erzeugung zuständigen Behörden **(erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
- Annahme des Gesetzgebungsakts
PE-CONS 55/12 AGRILEG 143 CODEC 2273 OC 535
15644/12 CODEC 2539 AGRILEG 159 OC 608

II

9. **Festlegung der vorläufigen Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Bildung, Jugend, Kultur und Sport**) am 26./27. November 2012 ⁽¹⁾
10. **Festlegung der vorläufigen Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Landwirtschaft und Fischerei**) am 28./29. November 2012 ⁽¹⁾
(Punkte in der Zuständigkeit des Ausschusses der Ständigen Vertreter)
11. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ermächtigung der Kommission, im Rahmen der **Weltorganisation für geistiges Eigentum** ein internationales Abkommen über einen besseren Zugang zu Büchern für Menschen mit Lesebehinderung auszuhandeln
– Analyse des Kompromisstextes des Vorsitzes
15377/12 PI 129 **RESTREINT UE**
12. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Aufstellung des Programms für Umwelt- und Klimapolitik (**LIFE**) (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
– Vorbereitung des informellen Trilogs
15536/12 ENV 814 ENER 430 CADREFIN 441 CODEC 2503
+ COR 1
13. **ICCAT-Jahrestagung** (Agadir, 12.-19. November 2012)
– Koordinierung eines gemeinsamen Standpunkts auf Unionsebene
15381/12 PECHE 421
15401/1/12 PECHE 423 REV 1
16466/2/10 PECHE 292 REV 2
15740/12 PECHE 448
14. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zu Leitlinien für die **transeuropäische Energieinfrastruktur** und zur Aufhebung der Entscheidung Nr. 1364/2006/EG und zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 714/2009 und 715/2009 (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
– Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs

TAGUNG AM FREITAG, DEN 9. NOVEMBER 2012 (10.00 UHR)

I

15. Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 216/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung gemeinsamer Vorschriften für die Zivilluftfahrt und zur Errichtung einer Europäischen Agentur für Flugsicherheit, zur Aufhebung der Richtlinie 91/670/EWG des Rates, der Verordnung (EG) Nr. 1592/2002 und der Richtlinie 2004/36/EG
- Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
 - 15671/12 AVIATION 168
 - 15681/12 AVIATION 169

II

16. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über **Lebensmittel für Säuglinge** und Kleinkinder sowie über Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Vorbereitung des informellen Trilogs
 - 15145/12 DENLEG 106 AGRI 685 SAN 244 CODEC 2423

17. **Neuer Rechtsrahmen – Angleichungspaket** (Umsetzung des Binnenmarktpakets für Waren)
(erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)

- (a) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Aufzügen und Sicherheitsbauteilen für Aufzüge auf dem Markt
15091/1/12 ENT 253 MI 642 CONSOM 126 CODEC 2411 COMPET 633 REV 1
- (b) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend die Bereitstellung einfacher Druckbehälter auf dem Markt
12375/1/12 ENT 172 MI 479 CONSOM 95 CODEC 1873 COMPET 494 REV 1
- (c) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend die Bereitstellung von Messgeräten auf dem Markt
12373/1/12 ENT 170 MI 477 CONSOM 93 CODEC 1871 COMPET 492 REV 1
- (d) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend die Bereitstellung nichtselbsttätiger Waagen auf dem Markt
12374/1/12/ ENT 171 MI 478 CONSOM 94 CODEC 1872 COMPET 493 REV 1
- (e) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung pyrotechnischer Gegenstände auf dem Markt
12372/1/12 ENT 169 MI 476 CONSOM 92 CODEC 1870 COMPET 491 REV 1
- (f) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt
12707/1/12 ENT 178 MI 504 CONSOM 98 CODEC 1927 COMPET 510 REV 1
- (g) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit
12708/2/12 ENT 179 MI 505 CONSOM 99 CODEC 1928 COMPET 511 REV 2
- (h) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen
12376/2/12 ENT 173 MI 480 CONSOM 96 CODEC 1874 COMPET 495 REV 2
- (j) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung auf dem Markt und die Kontrolle von Explosivstoffen für zivile Zwecke
15593/12 ENT 276 MI 671 CONSOM 132 CODEC 2519 COMPET 655
- Billigung des Mandats für den Trilog
15583/1/12 ENT 275 MI 669 CONSOM 131 CODEC 2515
COMPET 653 REV 1

18. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den Jahresabschluss, den konsolidierten Abschluss und damit verbundene Berichte von Unternehmen bestimmter Rechtsformen (**Rechnungslegungsrichtlinie**) (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
19. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 3821/85 des Rates über das Kontrollgerät im Straßenverkehr und der Verordnung (EG) Nr. 561/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates ("**Fahrtenschreiber**") (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Vorbereitung des informellen Trilogs
15581/12 TRANS 368 CODEC 2513
- Sonstiges

-
- ⁽¹⁾ Diese Punkte werden am 6. November 2012 von der Mertens-Gruppe erörtert.
- ^(°) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen förmlichen Beschluss annehmen kann.